天津居留民團 月報

◎行發日五月每

號三廿第 +

昭 和 + рц 牟

昭 和 + 四 年 十二月 Ŧī. 一日發行

發 行 所 天 津

居

留

民

[4]

昭和十四年十一月七日

月 號

天

津

居

留

民

專

公告第八二號

公公

告

昭和十四年十一月六日

天津居留民團長代理

助 役

宫

家

Ñ

男

公告第八三號

昭和十四年十一月八日

天津居留民團長代理

郵便貯金業務事務取扱廢止ノ件

助

役

宮

家

壽

來當民團ニ於テ取扱ヒタル郵便貯金及簡易生命保險並ニ郵便年金ノ業 來ル十六日ヨリ臨時政府郵政總局ニ於テ本邦郵便貯金業務開始ニ件

シタリ

本民團會計主任上原珍二十一月四日着任前任者小瀬巖ヨリ事務引繼ヲ了

會計主任着任公告ノ作

右

公

告

廣

ハ本月十五日限リ其ノ取扱ヒヲ廢止ス 理局(電二〇七三八)又ハ壽街郵便局(電二二二一二)ニ照合相成度扱ヒト同一ナルモ郵便貯金ニ付テハ若干相違ノ點アルニ付河北郵政管追而簡易生命保險及郵便年金業務ノ取扱ヒニ付テハ當民團ニ於ケル取

右 公 告

可致二付入營該當者(甲種合格者及第一乙種合格者)ハ當日定刻前二天

來ル十一月八日午前十一時於天津神社本年度現役入營軍人奉告祭ヲ擧行

律神社境内へ御参集相成度

昭和十四年十一月八日

公告第八四號

天津居留民團長代理

助

役 宮 家 諄

男

務從 (1)

住地所在ノ在郷軍人分會へ屆出ノ上所規ノ手續ヲ了セラレ度 追テ本年度ハ天津水災ノ爲メ該當者調査困難ナルニ付各人ニ對スル案 内ラ本廣告ヲ以テ之ニ代ユ、尚該當者ニ對シ記念品贈呈ノ豫定ニ付現

來ル十日ハ日本橋祭二付臨時休務ス 日本橋祭ニ付休務公告ノ件

右 公 告

公告第八五號

昭和十四年十一月八日

天津居留民團長代理

助 役 富 家 鬱

男

民團課金、工巡費、衛生費第三期納期變更ニ關スル公告!件

今次水災ノタメ本年度第三期民團課金、工巡費及衞生費ノ納入期日ヲ十

天津居留民團長代理

公告第八六號

昭和十四年十一月十五日

二月十日限リニ變更ス

公告ス

助

役 宫 家 弯

男

今次水災、タメー時免除中ノ下水清掃手數料ハ拾豐月拾六日ヨリ徴收ス

下水清掃手數料徵收公告ノ件

右 公 告 ス

公告第八七號

昭和十四年十一月十五日

天世居留民團長代理

助

宫 家 ij

男

役

常民團ニ於テ配水管敷設替工事ノ爲メ左記ノ通り鰤水ス

記

7r.

一、斷水日時 至昭和十四年十一月十六日午前 五 時〇分自昭和十四年十一月十五日午後十一時〇分

、斷水區域 伏見街—福島街須磨街—明石街 間圓

施行場所 須磨街伏見街角

但シ雨天順延トス

右 公 告

公告第八八號

昭和十四年十一月十八日

天津居留民團長代理

役 宫 家

壽

男

民團金庫事務取扱銀行追加指定ノ件

昭和十四年十一月二十日ヨリ朝鮮銀行大胡同派出所及天津銀行テシ

記個所ニ於テ本居留民團金庫半務ヲ取扱ハシム

一、天津日本租界旭街天津銀行內

一、天津華街大胡同朝鮮銀行派出所內

公告ス

公告第八九號

昭和十四年十一月二十日

天津居留民團長代理

助

役

宫

家 譚

2

(2)

テ 左

賞氏圏ニ於テ配小質数設替工事ノ 爲メ左記ノ通り斷水
断水ス
^

左 記

一、觸水日時 至昭和《一年十一月廿一日午前 五 時自昭和十四年十一月二十日午後十一時

斷水區域 詩 街—山口街 松島街—宮島街

施行場所 松島街壽街角 但シ雨大順延トス

右

公

件.

粨 公 告ス

公告第九○號

昭和十四年十一月廿六日

天津居留民團長代理

肋 役 Ē

當民團ニ於テ配水管敷設替工事ノ爲メ左記ノ通り斷水ス

一、斷水日時

至昭和 4 年十一月廿七日午前 五自昭和十四年十一月廿六日午後十一

時時

左

記

斷水區域

淡路街—海光寺。福島街通

間

圓

施行場所

福島街憲兵隊本部角 但シ雨天順延トス

家 欝

男

十一月十七日

吉野小學校在外指定學校認可申請

十一月四日附認可

+

月二日

第三小學校假校舍設置認可申請

【領事館認可申請事項】

十一月十七日 十一月十七日

第二小學校學則變更認可申請

心小學校名稱變更認可申請

十一月二十日 共立學校復興資金支出方認可申請

十一月廿三日附認可

十一月二五日 十一月二四日 水災復興資金起債方認可申請 天津中學校教科書採用認可申請

十一月三十日附認可

門印ハ朱ダ認可ナシ。

公告第九一號

昭和十四年十一月廿七日

天津居留民團長代理

坳

役

Ħ

家

i j

男

右

公

占

乙

令

任天津居留民團會計主任 (十一 月

 \equiv $\widehat{\mathbb{H}}$

事

Ŀ 原 珍

福島街開閉所内復舊作業ノタメ左記日時場所停電ス

 \mathbb{R}^{1}_{+} 昭和十四年十一月廿九日至午前十一時卅分

一、 日 塲 所 福島街ヨリ以北及曙街壽街ノ一部

停 電 公 告 件

(3)

校代用變員	雇員工務部土木課	命雇員業務部埠頭課勤務	命雇員工務部建築課勤務	盽	病院勤務	依願解傭	命雇員業務都電氣課勤務	勤務	命臨時雇員考查課勤務	依願解雇	郵務課事務嘱託ヲ解ク	命雇員總務部文書課勤務	命雇員財務部會計課勤務	命雇員財務部稅務課勤務	命雇員金融部勤務	命雇員財務部稅務課勤務	任技手工務部土木課勤務	任技手	任書記補工務部庶務係勤務(十	依願発書記	任主事	依顧免職
7	7	7	+	Ŷ	+==	+	+=	+ 1	+	7	7	1	1	"	·	7	7	<i>(</i>)	7	9	Ŷ,	+
			月三十日		月二十七日	月二十四日)	月二十三日	月二十一日)	月二十日	月十七日	月十五日					月十二月	月十一日	C.	月十日	\cup		月三旦
	"	"	麗臨		•	。) 雇臨				雇								技手		書		主會
			員時			員時				曼	as							一种		記		任計
八	西	木	下	近	柴	大	菊	清	稻田	क्त * #	松	大士	小	井	膝	升	菊	勝四	4:	西	小	小
木	谷	田	田勝	膝と	北	ŔŰ	田	水	用田	*丸 八	浦	木原	寺	吹	山	田	池	澤重	坂	野	瀬	瀬
菊		秀	太	Ø)	豐	Æ	高	信	鶴	重	=	花	清マ	初	光	法	IF.	三	利一	423.	Mil.	lúd.
代	· 茂		郎	子	子	=	雄	雄	子	子	男	子-	子	惠	枝	重	光	郎	=	操 ——	巖	殿
日本妓藝一、	二、雜種課金四次	4、營業課金 三二二	3、取得課金 三语	屋課金	課金	留見別果食 (No. 18 本)	3		(一般會計) 昭和十	助	•	張同日歸津	資金請願ニ關シナ	圕	"	命雇員財務部稅務課勤務	命雇員財務部會計誤勤務	移亀ヲ消日本を介	校華語科教授ヲ囉乱	日本尋常高	勧勞 命臨時雇員財務部稅務課	命雇員總務部學務課勤務
医大00 人门四至00	- 九台至0 1六元至100	本·中次 四个三个二次	古三天 三、65	10日三九六、七日、三七八八、一日、三九九七、五八、〇四日九〇	、八〇三一六 四七、五 <u>北七六</u> ・八〇三一六 四七、五 <u>北七六</u>	吴泉	濟額		四年度徵收現况月表十	發	£	爲十一月九日北京へ出	一月六日東京へ出張	張	Ŷ,	(")	~	~"I	. 1	n n	(W	(十一月三十日) 女學校
				=	4	三本	牧		現場			二二出	張		Ų	$\overline{}$	$\overline{}$				\cup	自
三	(C)	乳	<u> </u>	ナレナレ	艺艺	· 一分	牧入濟		月				±		"	4	雇臨	囑			傏	書女
<u>∪</u>	=	<u> </u>	<u></u>	兲	元 元	三 累	湾		表十			技師補	捸				員時	計			人	見學習校
二三年四〇〇 六八四〇〇	五三四二00 111、六四五0	二、空光表二八、共二六	三二四二〇十二四、六〇三	74 74	七、五七一五、三九、〇四六三二	差計	额	^				花	小		西	宅	松	高	1	余	孫	原
		天 1七、四00元0			三 3		收	△印ハ朱書	一月分			村	瀕)1}	見	本	本		宗	實	
		24	三二会会	一一一一	八、五四九五四八、五四九五四十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	一層網	- '	朱				時			4	勇				* 1	- 4	Ø
00	至,1六,50	8	*	ए प्र	71		7					雄	巖		助	夫	.	實		沂	來	6

(4)

5、聚合自動車 自動自轉車	用人力	2 客 馬 車	1、營業人力車	七、手數料	5、火 用 場	地使用	3 道路使用料	用	1、 使 用 料	用用	1、工 巡 費	五、工巡費	1、不 郵 產	四、不 動 産	特別課	三特別課金	6、臨時興行	5、常設興行	4、女 給	3、酌 婦	2、中國藝妓
L ö	素 00	人00	10、公式00	四十0四六二九七00	1114000	1	 	へ	* 000	八七01 站	四,014公元	图:01次次字	四五九八四	四五九九六四	10、公三 套	10、八三 棄	10 00	000111	せい00	M45.00	一、八10至0
1781000	00 :41.11	- K:100	人0、表元00	1九、七九〇01	11,00400	1170 CC	西0八三	소 101 표0	100	介 元 三	天艺宝	14. 六二字	三七、安陽大七	三、题文	次、C三字	次,01三次	1,1100		三王	三、25.00	0.1.0.HO
<u> </u>	要00	8	10、公共00 7	四十0四六11九十九00	0004[:		二三元人	八八九四九	% 000	九八五五四五	17:00 00:00 00:00 00:00	17:101 02	五。	五九二二	八、芸	八、芸光		<u>三</u>	对	大九00	1.100
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	11,114100	<u></u>	人0、长元00	九七0011	3,00%	11/40/00	五百0八三	商元 0四六 1	11200	究, 四元	0.00	03,011.111	三、北六九六	三、艾六九六	五二九二四五	五二、北三里	00 14-100	1、0四米00	三 元 元	1 五 元 0 0	八五六00
	_1		1,	1	1	1	<u>.</u>	1107张108		110、片10四	玄 岩元	五、公二七	五七七七	ने देदेते. भ्र	三二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二	三、0元二	110 00	7000	<u>수</u>		0种国0国。11
										NA.		-6				Name of	0	د.ع	0	0	0
入會 具	1、教育費	吉: 叡庫補助金	2、預命利子	1 - 自來水公司	士、財產出生收入	4、自動車貸賃	3、結核病患者	2 入 院	傳染病	1.	十、転	1、 衞 生	九、衞生	1、授業料	一八、授業	11 飼	10 fi	9、 小	8、中	7 _, 大	6、自轉
線 入金計 A	、数 質 前 方	國庫補助金 —		利益配當	入 三 三 5	、自動車貸賃 < 00	入院料 1140-t0 1 、結核病患者 1140-t0 1	2 入院 料	傳染病患者 18.55	1・酌婦檢徵料 1、15000	十、病院收入	1、	九、衛生豐豐	授業料	一八、授業料	11 飼	10、行 商 元 10	9、小 車 些公	8、中 車 二宝	7、大 車 元	6、自 轉 車
繰入金 — =00°CC0,00 — = = = = = = = = = = = = = = = = = =	· 数 育 数	國庫補助金 — 景(20000 —	·預命利子 11150	利益配當	入 三部 二景元 三男 二	、自動車貸賃	入院料 1140-t0 1 、結核病患者 1140-t0 1	2 入 院 料	傳染病患者 15.40 15.50 15.40	1. 酌好檢徵料 1、当0000 大四三五0	十、病院收入	1、荷生費	九、衛生費	. 授業料 10000 三宝元10	一八、授業料 5000 三 五六10 三二〇	11. 飼 犬 三0 101六0 三50	10、行 商 元 20 1.020 1.11 20	9、小 車 益☆ 私宅の お☆	8、中 車 11至60 1、公100	7、大 車 二九二00 三、10三00 二、	6、自轉

1 電 燈 料 キーデュニュニュ ついた つい 1 1 電 燈 料 キーデュニュニュース で 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	分 計	合 計 11211公司人111四三人01110人,空间是现在了七三九011三、大空1111、雜 收 111四三人01110人,空间是101110一七,三三四三十	10 9	整湖 200	7、過年度收入 交汇元 [四]至元云 交汇 [四]至元云 ————————————————————————————————————	多番號票代 5、車、中車、登 1112500 一、宝10110 1112500 一、宝10110 —	利益配常金	夏 水和	1、貨家料 四新00 1727-000 1至00 一次000	水	1、電氣練入金 — 三00、600,000 — 三000、000,000 — —
3、埠頭優男科 1 繁 船 科 科 原 取 入	2、 (2) (2) (2) (2) (2) (2) (3) (4) (4) (5) (5) (6) (7) (7) (8) (7) (8) (7) (8) (7) (8) (8) (8) (8) (8) (8) (8) (8	却水、収	水 工 道	一、水道使用料	2、雜 收 1、過年度收入	四、雜、收、入	前年度	二、財產出生收入	計器貸付	4、動 熱 料	2、街 盤 料
へ、選乳 次・ 元二、八一四四四 一、六二三四次 ・七、11.四 C宏 三二四元 七〇 五八、110三 cm 一、六四八四次 111、七六九1	二七、九〇三〇三三二 二五五二二	## CO # 100 E	三二九〇二五三八八一〇二二六九	137.九八二〇〇〈四二、五二〇八五 137.九八二〇〇〈四二、五二〇八五	元条のでなった。	10年128 1115(111111111111111111111111111111111			二类210 12人1010	三、八五五五 三、八四八〇	二、大天六二四、四〇天六
一、公元、安元、元 为二、八元 四 元 一、六二 四 元 七、二 四 元、二 四 元 二 二 四 元 二 二 四 元 二 二 四 元 二 二 元 元 元 元	11年1九0年0年1日1111五五日1 11年11日北京 11年11日末 11年1		30000円式三 (人へ、0 三二大九 二元、10人 三三一四三、1元0五九 四四 人三三 10	117,201五三八人 0115元 三元、110人三三四三、120五元 四四、八三三10九三、九三九八三〇八四二、五10八五 大、二八三大六五八、大五二三三八三、八五九五三	古五十六 四、四一七百四	一、〇四三七四 二二十、一三二二十、一三二二十、一三二二十、一三二二十二二二十二十二二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十		1 1	こ、セルカスカー三、一五二七四	人,四五七四三元,〇四三大八一〇、六〇一〇日八八二四五七四三〇一二五、〇三三〇五 二二、六七八三五、八二四五十四二十四二十四二十四二十四二十四二十四二十四二十四二十四二十四二十四二十四二十	三三七九七 六、九四二九〇 七、一九七七六
	- III			二 会、全 る、全 る	1 1	1 1	-	1	五、公主	言、瓷	七一七

三 小 學 學 校 校	八、女 學 校 費 七、商業學校費	警 義 曾	二、事務所費二、天津神社費	合 昭和十四日	1、賃 贷 料一	6 5、4、河用埠 賃埠 使渡 岸地頭 賃 用船 岸墙倉 賃 倉 用船 料子庫 料庫 料塲
等 * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	10次17至00 次1至 10元 200 次1至 10元 200 次1至 10元	第一次0000 1元000 1元2000 1元000 1元2000 1元2000	第二年2000年	昭和十四年度十一月分歲出現計表 (經常部) 1207、1200年1200年1200年1200年1200年1200年1200年1200	10个表01年 中級11四四四 [中]]][[]][[]]	一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一
京、西西、大・一、大・一、大・一、大・一、大・一、大・一、大・一、大・一、大・一、大・一	五、1110宝	二七、八二、六五、六二 一、五二六〇五 一、五二六〇五	以 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三	· 关注:完全:言:关:	六七、四九七一四 回 回	1、2000年 10、四共111 12000 13
一、 科	豫 :	大 吉 命退 新 和 野 繰 繰 小 小	雖 税 金 友 番 及 徵	三、救 助	+ だ(P110 元、土 木 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本	三、 体 育 年 學 婦 麗 龍 翼 館
雪 金 110°C00C0 本月支出高目 鎌 第 額 本月支出高目 一	計 1、公司、公共 00		Marie Marie	費 一六、0大00	費 費 (22、10至00 元、10至00	改 <u>数</u> 数 数 数
崗	完	1		二条	个1型文 个2类00	*
累 五,00000 計 時部)	700、五五四	五十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	大工 完	111000	宏 四 咒 二 龙 七 元 元 二 元 元 元	10、五 至 七、四0、人 七、四0、人 七、四0、人 七、四0、人 七、四0、人 七、四0、人 七、四0、人 七、四0、二 至 七、四0、二 至
雅 1五·00c00	九二二次九00	- インルルOC五	表 50000 元 50000 元 (7)	ー、七九000 一、七九000	大ひ、二元七二 三四、二四八七二 八七、〇一七七三	七、〇五二三 七、〇五二三 七、〇五二三 七、〇五二三 三 五八 四四 七 五八

三、土地買收費三、事一變一費	持制拿计架人增 築 補 助	及 寄	•	、道路擴張	豆 咕 防 木 瘦 費	三衛生費	動	臨海學校	九、第三小學校費	第二小學校	七、女學校費	六、商業學校費	五、中學校費	四、答備。費	務所	二、御下賜金記念事
1月10,000000	元 18000	三 八 八 八 〇	二, 12 元 00	00 000 O	00000 2 元 元0000	四、200000	× 000 000	4-100,00	1、八五四 00	000000	12711000		\$0.¥0000	\$1. 10c 00	充,类000	
三、公立、三	1 1	₹.2 00000	1 1	光04国0、1	二、八八、五、五、四、八、八、五、五、四、八、八、五、五、四、八、五、五、二、四、八、二、四、二、四、二、四、二、四、二、四、二、四、二、四、二、四、二	1,00000	1	1	二、全000				1		0000	10 mm and 10 mm at 1
一九六 九四0 六 1 1 0	0.000000	00 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 2	二、	四、四至 0	元、八至九	0	四、七〇	七八六 10	七、八宝香		一七、二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	1	西西	<.190000	至、三次6	
一三、〇五九三九	1	个	三、人公公五	三三五四二	西门流 五	117-40000	一、一六四	六	八吾 男	100、九九七五四	T.	三二、四五、00	三六、宝七五〇	至二人0000		111, <011 00
3、 2、 繰前 生財 越年 收產 金度 入出	業	職給與	一、 一、 一、 長退 仝 基職	一、故田代将軍	業場 費金配 会 事 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	周完善 眼念轉越 金	一、田殿上海下		念事業費	科目	特		總合計	計	云、大和小學校費	云、吉野小學校費
#00000 000000	式量、三大 <u>0</u> 0	00000	00 000 34	3. 1.00 00	000000		1,000	110,000,00	0,0	豫 算	别		₹	=		J=.
	一.	8	<u>0</u> 6	•	8	. 1 444 117 14	000 1.0	000		算 額 歳	會		至"公关OC ————————————————————————————————————	00011,113000	九、六二00	77.1100
1 1	↑ 六人 00 七七 · : 三元 九 三		.0000010.00000	S 8	8		- 00000,1 30000	000	EO C00000 1年、大二0日	歳一入歳	會		(至了(天)0) 三元、(三学)	0次1、11000 1元、七次0+	九、六六100	
	D七七、三九九二 四元、四六、六五	00 ———————————————————————————————————	00:10、000:00 - 五八、五八、五八、00:00 - 1 - 1 - 1 - 1	•	8		00000 - 1,00000	000	0000 H X 100 - H X X 100	歳一入		.	九三、八二六〇〇 三三元、〇三六七九一九〇三九二七九九	0次171世000 1九九、七次0九七十、00世世六二五	九次2100	1
	四元、四六八六五 三六五、		000000	三二 六、全二 六			1	0.00	玉、公司宣	歳 入 歳 出	ál	.		110分1112000 1九九1七次0九七一000三元公二次0 1 0五八十九八十八五八十八五八十二十八十八十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	九、大台100 1111大0 1111大0 九 以五050	

繰一給 水 7	至 合 徵 收 計 金	一、使用引	水 高 合	計	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	篇 字 部	五、豫 備	四、無別 分	三、電力	二、補修材料費	一、事務所	經常部	合	4、雜 收
金計費費	計金	事 料	計	Ġ.	契		当	金計		料	所費		計	入
111111 T 本次0 000 — 1111111 T 本次0 000 — 1111111 T 本次0 000 — 111111 T 和次0 000 — 111111 T 和	17年 第00000 图 00 1 20 1 20 1 20 1 20 1 20 1 20	1四条、六1000元、10人=1	170125211100	八0年六00	型 - 1000000000000000000000000000000000000	九三元、三八五 00	三三、六三00	公司、1分200	一四八,九四000	三、五:50 CO	四元 0五七00		一,01九,元1三00大,1六三次	年1011600 1707年
	五 五					-ta	!		1				<u> </u>	EG .
元、三〇七四十二十、三十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	144.1	Zi Zi	セナ、〇三七三二三六八七五六八	四、五二〇五五四、四六二八七四、五二八七四、五二〇五五四、四六二八七四六二八七四十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	7、八二四六、11六人0	七二五十四十五八、四三八		100	允、元三O:11人O、:1三九:1	1三0九 1、0六1九九	三、三、云、三、三、元、三、元、0		1	
八元		九0五九	<u>全</u>	艺 一章			1	00 000 000	三	22. 22. 22. 22. 22. 22. 22. 22. 22. 22.	三天 20		空、空 =	13、02元
106,21011 \$X	四、元十八八八四十四十二日十二五十四十二日十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	00000000000000000000000000000000000000		三六、0次二三	117%	四一〇、九七二一九	1四、大二00	11일 기구병 00	次、公主 穴	1、四六 01	11777		丟 吴 交	五, 0, 0, 0, 0, 0, 0, 0, 0, 0, 0, 0, 0, 0,
三、二、一公司 一公司 一公司 一公司 一公司 一公司 一公司 一公司 一公司 一公司	天 東合 計	二、一、	時	三、豫	温性护	一、埠				 合		严 有		Щ
料入診入	計	築 債 費	語	計備機	林 八 金計學與築造費	頭質	計	埠頭收入	事業	äŀ	水道器	時 部	計	豫備費
料入診入	計 六十1四000		部	補	線入金 云、00000		空	收入 容	李菜			部		
料入診入	ät	债 費	部	計備數	灵		空	收入 容	李菜		道	部		備費
料入診入	ät	债 費	部	計備數	灵	11701000 — 新300	今で、1四000 <、近年70六七	收入	事業	元 1000	道	部		備費

F
H
分

二、備品發	一、病院增樂費	臨時部	\$,	七、豫備費	六、實體診	五、雜	四、償還金	三、賄	三、醫療劑	一、事務所費	經常部	合計	計	- - - - - - - - - - - - - - - - - - -	臨時部		四、雜
47.第00.00	11,0000		10000-1000	14:100 14:1-4	114 110000	1回 21000	远	00001:1:1	90000114	12000000	e no encode -	11第0个人C00012011里40日	型人0000	盃入00:00		11元(1000000000)	元、至00000 二十二三五0
			!	1			1			1		· 景				10 Pg	<u>=</u> -
			八、五克五二次、西京	1	110元六二十0元4	一、三四四、二、天本大	170人0人七、四、五六、0九		一、光三次、天、四十四元	10、0%七三元二、五三五八七		1				1	
**:100000	4		大	<u> </u>	102	一、秃秃	36.0元	交流	PH-	一五五个		11八九10 11	!			二个元011	
- 000	なご		盗工芸	4° 14:100	三, 五,	The second secon	10.6	五四四八	三	△、至20 三		三、公式允	超、40000	运べ0000	w up horse	书.0光分	
合計	3 †	三、家屋增築費	三、 	一、團	降部	al.	三、雜	二、煖房豐	一、修 辯 買	ā	7	9 [导 :	質(明含上台	合	â.
7.02.4.00	三 (分 (分 (分 (分 ()	三、	3C.	四十五十五十五十五十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	88 · · · ·	1天1回000	七八0000	11740000	公子2000	11 00 km		平 30		10七、六八001七、三四1七		00.400.00	0000000
1						!	!		<u> </u>] 	.1	······································	V9		!	1
二、杏二二二五六二二六二二	二四九〇四五二五七四二	1	☆ 10 四 02 ☆	二、四四二四八二宝七六		110人0 图:110式	人四二〇 二二五〇二十二	11000	四个六〇 一二四八〇七			10.000,00	constructed and and			一八、五五五二八五、光光四七	プレ 四 二 七 七
11日)、今七六七九	100、新七五八	17.40< 00	30 10 10	九七、00九二四		三三二 (1	系元之元 ()	11、配配000	五二元二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二	- P	101 パタセセク	★1 三量十00		四〇、一九〇七六		一高、人四〇五三	交七七七

1、檢查	昭和十四年			累計	十月中拂戾	小計	伊國租界	法國租界	英國租界	日本租界	租界別			自
種目	十一月十	鑑札	No obs	一、量	31.			ж.		- u	自家用 登業 用 車			動車及自
一般行	八日	檢查		四	7'4			move Branch Company	1	i	用	-		目動自
商、小車、	(主曜)	月		公宝	-6	菜		<u> </u>	, A		ツト クラ 自自			轉車
_	至自 ヶ 後	報		ᄌ		_>,_		!	1	**	轉 車動 付モ			鑑札發
人	五時三十		_	0:			1		Toronto Maria	1	自轉車小	*	百	行表
	分					老	1.	Francoside to conside the training	<u>=</u>	ัย ชื่	計十	- £	F-	
				<u> </u>	元	1	1	귯	= -	1	排一 戾月 累	-	ト 一 引 み	
Value of the Control				盖	1	1	畫	盝	美	옷	計			
					A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH		~	************	TECHNICA SER. PO	matha ere de service	università di 1880, Partir di London (19. 1	SUPERIOR COMPA	rus ne nermen ne	man establish o
合	電氣	取	電氣	<u> a</u>	ý H	landan selli selle sessence ser e.	4	3,	2	1,	昭和	4	3	2
合計	氣物收	付	氣使用	<u> a</u>		昭和	、檢査人	、檢舉件	檢查場	檢查種	和十四年十	、檢查人	、檢舉件	檢查
計	氣雜收入	付料	氣使用料些三	Si Si	-	和十四	、檢査人員	、檢舉件數	檢查場所	、檢查種目	和十四年十一月	、檢查人員	、檢學作數	、檢查場所
計	氣雜收入 交炎	付	氣使用料些三	Si Si		和十四	、檢査人	、檢舉件	檢查場所	、檢查種目	和十四年十一月十九日	、檢查人	、檢舉件	、檢查場所
計	氣雜收入 交炎	付料 章	氣使用料些三	多本月分 累	調調	和十四	、檢査人員	、檢擧件數 九一件,	檢查場所 福島街	檢查種	和十四年十一月十九日(日曜)	、檢查人員	、檢擧作數 六一件,	檢查
計	氣難收入	付 科 章 50 类100	氣使用料些三	本月分 累 計	調定	和十四	、檢査人員	、檢擧件數 九一件,	檢查場所	、檢查種目	和十四年十一月十九日(日曜)	、檢查人員	、檢擧作數 六一件,	、檢查場所
計	氣難收入	付 科	氣使用料些三	一本月分 累 計 本月分 累	4 一調 定 額 一 收 入	和十四	、檢査人員	、檢舉件數	檢查場所 福島街	、檢查種目	和十四年十一月十九日	、檢查人員	、檢學作數	、檢查場所
計 九四一〇三七一五十二十二十二十二十二十二十八五〇八四三三十七九五九	氣雜收入 交炎	付 科 章 50 类100	氣使用料	一本月分 累 計 本月分 累	一調 定 額 一 收	和十	、檢査人員	、檢擧件數 九一件,	檢查場所 福島街	、檢查種目	和土四年十一月十九日 (日曜) 自午前十	、檢查人員	、檢擧作數 六一件,	、檢查場所
計	氣難收入	付 科	氣使用料些三	本月分 累計 本月分 累	上 調 定 額 一 收 入 額	和十四	、檢査人員	、檢擧件數 九一件,	檢查場所 福島街	、檢查種目	和土四年十一月十九日 (日曜) 自午前十	、檢查人員	、檢擧作數 六一件,	、檢查場所

十一月末現在高 十一月中黎理高 八 年 九七七八七 八七 九 一二九0 売 + **严** 宝宝 **严** 十一年度 一、元、平、大 十二年度 分 合

學

一、吉野、大和小學校/開校

不、天津吉野日本尋常高等小學校

開校年月日

開校日兒童數 五七名

中島康介(ッ

企 衛(第一小學校訓導)々

島平 作

j||

長野タマヨ

開校年月日 昭和十四年十一月一日 天津大和日本尋常高等小學校

所 天津市特三區六緯路八四

開校日ノ兒童數 一七九名

員 湯 本 修 平(第一小學校訓導)校長心得兼務

小野田千里 (〃 野正久(/ *"*

)訓導兼務

務

昭和十四年十一月一日

所 天津市特一區小劉莊

員 宮 崎 良 道(第二小學校訓導)校長心得飧務 訓導兼務

濟 木 粛 一(第二小學校訓導)〃

岩村東陽(ク) "/

"

FH 荝

(第一小學校訓導) 〃

學校歯科器ノ設置

小學校兒童!保健衛生、體力相進ニ資スル儒學校齒科醫ヲ設置スル リ、十一月十三日、第二學校:專任齒科醫柏井數男着任シ兒童ノ口腔「學校兒童ノ保健衛生、體力咐進ニ資スル爲學校齒科醫ヲ設置スル事ト

外務省,文部省派遣、全國小學校長滿支教育視察團ノ來律 衛生事務ヲ担當ス

十二名來津セルニョリナ八日。十九日ノ兩日ニ互リ、市內各小學校並ニ十一月十八日外務省。文部省派遣ノ全國小學校長滿支教育視察團一行二

各要地舊趾見學等種々ノ便宜ヲ提供セリ。

(第一小學校訓導) 訓導兼務

12

加

孝

佐藤 貴行 (第二小學校訓導) ッ

Ti 豊次へク 部 乃(第一小學校訓導)?

秀島

山崎 市二(

遠藤 ハ ル 衛 4: 婦

右二小學校ノ開校ニ因リ特一區、 特三區面方面,在留邦人兒童ハ 戧

學二便宜ヲ得ル事トナレリ 二、天津第三日本尋常高等小學校,假校舍設置

タルヲ以テ領事館,認可ヲ得テ天津市河北新開河ノ天津市立師範學校ノ天津第三日本等常高等小學校ハ入學兒童順ニ增加シ教室數ノ不足ヲ生ジ 一部ヲ借入レ假校金トシテ十一月十四日三學級ヲ移遷ス

(12)

金	科	name de la constante de la con	二、復興資	復興資金歲入出現計表			
十一月中ニ於ケル金融部業績左ノ如シ	部業績左ノ如シ	(A	歲	入	(▲即公	(▲印ハ朱書トス)	
A、實業復興資金		No.		Manufacture pol h			
一、實業復興資金	實業復興資金歲入出現計表	Набаголивачими	科目	豫	本月收入額一	累計	豫 算 残 額
旋	入		一、復興資金	1182,00000		元光、〇宝西	▲ 등0,0层
			二、收入金	1111.100.00	三三元大_	10.1翌年	三、公益元
科目	豫 算 額 本月收入額 累	計發算強額	-		70		
一、實業復興資金	111.		i.	10000	2 2 2 1	Ş	3
二、收入金	₹600c	公元 - 元 - 元 - 元 - 元 - 元 - 元 - 元 - 元	歳	Ш			
#	15.25000	三四老四个人	***************************************	-	y canadri		
		*	科目	豫	本月支出額	累計	豫算殘額
歳			賃 付 金	102,000,00	H,000000	000007441	00000
科目	豫 芽 額 本月支出額 累	計像年發額	二、事務所費	五.公00	M C O O O O O O O O O O	- E	二二十六三
一、鄉 支 出	#30000	#:. 00 00	三、雜支川	\$00000	1	1	#00.00
二 一般會計練人企	111.0%000	二、人の記述二	四、積立金	(0.45000	eq.		人0、五四000
音]'	111,4400	、	五、豫備費	00000	1	j	00000
B、復興資金			<u> </u>	元 0000	五 2 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	1公0、6511年	111、四五七八三
一、復興資金貸付狀况表	脱况表	e de l'annoce de l	C、水災復興資金	金.			
末日現在	本月貸付額 本川日	本月末日現在額	一、水災復興資金	興資金貸付審查委員會	委員會		
證書貸付 二〇八四天、天二天 一一件數 金 額 仲	金 獅 金 獅	完了件數件數 企 額	第一回水災復興	災復興資金貸付	資金貸付審查委員會 (十一月一日)	十一月一日)	
手形貸付 五 元 00000			資,貸付審查	村審查方針三牒	力到二品之協識小災復興資金貸付審查委員會執務	興資金貸付審查	云麦員會執務
=		713	内規ヲ協定ス	協定ス			
			第二回水	第二回水災復興資金貸付審查委員會 (十一月六日)	審查委員會(十一月六日)	
		:					

(13)

二、借入金償還 學110000 交至000 交至000 经11至0000 科 目 像 第 額 本月支出額 累 計 像算残額	出	四、雜 收 入 10000 100,00000 100,00000 元天,11000	三收入金 117100000 1117100000	元回收元金 至·000000 至·000000	1、水災復興資金 10001000 00 1001000 00 1001000 00 元001000 00	科 目 豫 第 而 本月收入額 累 計 豫算残顧	歲入	二、水災復興資金歲入出現計表	貸付ヲ決定ス	借受申込二十件四萬七千三百圓ヲ審査二十件三萬六千八百圓ノ	第四回水災復興資金貸付審查委員會 (十一月三十日)	闘ノ貸付ヲ決定ス	侍受申込三十九件十七萬六千五百圓尹審澄三十八件十四萬一千	第三回水災復興資金貸付審查委員會 (十一月二十日)	决定ス	借受申込二十三件十萬二百圓ヲ審査十五件四万六千圓,貸付ヲ
一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	一、十一月中ニ於ケル郵務課業績左ノ如シ【郵 務】	一日平均 七九、九册	六 年 三六四名 中 等 三九名	四年 六〇七名 五年 四四二名	二 年 三五一名 三 年 三三三名	二、兒童圖書館學年別閲覽者ハ左ノ如クデアル	閱覽兒童數 二、〇三六名 一日平均 七五、五名	見童闘書室ノ閲覽者ハ次ノ通リデアル	一一・本館ハ十五日ヨリ新聞雑誌!閱覽ヲ開始ス	圖書館	***	計 1,04%,150,00	六、豫 備 費 一、000°GC 1,000°00	五、雜 支 出 7.000000	四 借入金利息 110,000,000 110,000,000	三、事務所費四、20000

同 拂 H П 額 數 五百九

EZ, 簡 易 臉

八萬六千九百三十九四七十錢

學校職員

小

āŀ. āł.

一五九名

吏

員

小

二〇七名

受 數

二千百五十七

中ナリ。

土

木

体位調査ノ結果ニ付キ、更ニ療病院ニ於テ醫學的見地ヨリ研究

二十二百五圓二十錢

保

險契約

Ê

保

金

----郵務ニ關スル事務ハ十一月十五日ヲ以テ打切リトス 支那側郵便局ニ引繼ギタリ

體

開始ニ關係全員努力シッ、アリ。 體育關係施設、水災後ノ復售修理工事ハ進料著タ 叉、冬期体育事業

更員体力向上週間實施行事概况

○ラジオ体操 | 國民體環ヲ、公會堂前殷場ニ於テ | 零時三十五分ヨ り實施セリ

皆日 参加者多數ヲ得、非常ノ好成績ナルニ依リ、週間後モ引續 キ實施中ナリ。

○身体檢査ラ、全更員及ビ、學校職員ニ施行セリ。與員及ビ、學校 タリ。 始メテノ試ミナリシガ、右調査ニ依り非常ニ有意義ナル資料ヲ得 職員ノ体位調査ト共ニ 居留民体位調査方法研究ノー助+シテ、

受驗者總數

計 三六六名

育

三十八萬八千四百二十五圓四十錢

十一月中ニ於ケル麻理事項左ノ如シ

3 道路使用顧

五件

杉本工程局施工ノ埠頭復舊工事ハナー月十三日工事完了全月ナ 私設下水許可願 四日竣工檢査ヲ終了ス 四 件

3

(0)

 (Ξ) 三笠小學校理立工事へ指名競爭人札ノ結果八千登百五拾圓 周鎭華三落札十一月六日請資契約締結全月拾日工事着手拾 **貮拾日竣工ノ豫定ナリ**

(#) 埠頭修理工事ハ見積合セノ結果四百八拾圓ヲ以テ三和洋行 ジ施工中ナリ

 $\langle \cdot \rangle$ 西宫岛街假道路築造工事

 (\mathbb{F}) 一般修 ÷ή

築

建

拾一月中ニ於ケル處理事項左ノ如シ

一、各學校復舊工事

(15)

一、民博スケート場設備 一、民團會計室及便所改造工事 一、各所煖房復售工事 一、各職員宿舍復舊工事 、日本橋祭各種設備 、住吉街 西宮島街賃住宅復售工事 、第三小學校々舍並二職員宿舍新築工事 3、新興路附近電力需要増加ノタメ電線路並ニ三相一〇〇キロボル 2、福島街開閉所内ノ水害復舊工事完了セリ。 十一月中保淨作業使用延入員左ノ如シ イ・道路清掃夫 福島街州閉所復舊工事ノタメ左記日時場所停電セリ。 一般需要家引込電線及街路灯ノ水害復舊修理ヲ繼續中 場所福島街ヨリ以北及曙街壽街ノ一部 日時昭和十四年十一月廿九日 至仝 十時廿分 トアンペア變脈器ノ増設作業ス 電電 本年度 前年度 氣 八五六、一六〇 八四〇、七二〇 一、五六〇人 キロワツト時 三、本月中ガソリン消費量左ノ如シ 二、十一月中塵芥收去數左ノ如シ 差 使 赚 本月十六日ヨリ各戶下水溝故障掃除數左ノ如シ ト、自動車助手 ホ、 雜役夫自動車附 **ニ、**屎尿收去夫 ハ、塵芥收去夫 口。下水掃除夫 ~、 延 轉 手 用 計: 額 量 料 數 ラ E 水十二量一金月 天、0岁1、000一年,三人、6000至一次1二00一里四三四0 [19]、大七二八二〇二七、大八四、1四二三十九七五二七〇〇11〇个五三十九七二 图"图00"140 上水購入量並使用量比較月表 九二〇カロン 除 除 水 三十 分额 道 一、三八〇人 、七七〇人 四元六500 办 一五九一台 六十八件 三〇〇人 九〇〇人 一五〇人 七二〇人 一六件 累 **電 产の乳蛋** 額 摘

(16)

要

二、主要工事

1,

送電車力量

j	(五) 給	給水使用中止戶數	給水使用戶數一二			. ;	(四)給水	_	\$ †	上水使用停止	上水使用中止	上水使用名義變更	上水使用開始			(三) 上水	, · · ·	後 收 額 元、0元、三	金 額	(二) 上水
	水工		二、七九四 五四二	ij	ドハード		装置戶		<u>-</u>	0	六	<u> </u>	四三	件數	一 月	使用開始名言			以 分果	使用料
4		O fi.	五四八三、三四二	三	數	•	數		五七	0	二 六	一九二	三五四	累計機		上水使用開始名義變更並中止	Name of the	一四一、九七九、元九 一五、五八一、八六	前月分トノ比較	徴收額
														熨					摘要	
(一)十一月中、日界	埠	舍卜	五、其ノ他雜件	四、量水器檢查不完全修理	三、量水器檢查完全	二、量水器新設	一、給水裝置修繕	ma na ve e de de como	n content fac y pulls se	(六) 雜	deleterer e ram	ấ l:	給水裝置修繕工事	給水裝置增設工事	敷設 替工事	水器	給水裝置改造工事	置變 更工事	1.	NACONESTRUCTURA
埠頭緊船		184-11-11-11	ţ	全修理				·				睪		===	- A				<u> </u>	件中數十
界埠頭繋船數左ノ如シ	頭	王	io	五九	incide incide incide I 4		pu pu	十一月分	[/]:	工事	ole 17 Mai	20.1元30.	1400	I ₹ 1100	選 な さ	00		1183,00	<u> </u>	
								界	数	-3-4		<u> </u>	-	=	^_	To the second se	Step redic is said The major fellight sprace (191, 80)	<u> </u>	<u>=</u>	件 數累
		七九五	八四八	二七〇	manufa manufa manufa manufa manufa manufa manufa manufa manufa	五七三	七七二	a			Northead	三0、四0、四二	00	台 三八0	- 70天人0	公园 五0	======================================		表言	金計

埠頭倉庫賃貸料 - 1、三四二三八 埠頭 使 用 料 - 1、六九七五八 ・ 置 場 料 三、四八三三二 六二六五○ ・ 二、九七五八	(二)十一月中日界埠頭收入額現况表極ムルニ至ル可シ	語ルモノニシテ白河河ロノ浚渫作業ノ進展ト共ニ今後益コレ今夏水災ノ後ヲ受ヶ如何ニ物資ガ活癥ニ動キツ、アル成績ナリ。	從ツテ本日中ノ緊船數ハ十日以後着埠セルモノナレドセラレタリ。	一時中止セシ爲メ水災後蝟集シ來レル輸入品ハ槪ネ下本月上旬ハ埠頭荷置塲復舊工事中ニシテ諸船・繋船ハ	總計 三三六隻 小 型 一隻 八隻	三
T	其7他 (移輸入)三非物產株式會社	仮盆々若荷ノ旺盛ヲ 近海郵船株式育社・アルカヲ如實ニ物 堤商店天津出張所・アルカヲ如實ニ物 堤商店天津出張所	- モシカモ比較的良 東亜海運株式會社 輸 入 ノ 部	下流天津埠頭ニ積卸 (三)十一月中ニ於ケバ勿論荷物ノ積卸ラ 物ヲ積卸セリ。	ラ 頭際ヲ筆頭ニ東亜 前月ニ比シ使用料、	渡船 場 使用增頭倉庫用地使用
本 月 一 一 三 一 三 十 〇 五 九 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五	一〇二、元〇二二元〇二二元〇二二元〇二二元〇二二元〇二二元〇二二元〇二二元〇二二二元〇二二二二二二	二 二 八 九 一 八 一 八 一	本月中計	ル各社取扱ヒ貨物總噸數次	海繁州	料 八 八 五 六 七 十 三 九 三 〇
至全和十四年 至全和十四年 一三七〇二五 一三七〇二八九〇二八九〇二八九〇二八九〇二八九〇二八九〇二八九〇二八	一一八、六二三 九二 二、九七五 ○○	三一、〇九二八〇 (18)	如、六六八八三 举全 年十一月 自昭和十四年 1 月	ノ如シ	堤商店夫々近々二十日間ニ各貳千噸以上ノ荷ノ増加ハ日界傷荷物ノ激増ヲ物語ルモノニシ	九四、一三八一九

進渉中ノ埠頭復橋工事ハ本月十日全ク完成セルヲ以テ夫々各會社ニ 通達使用區域ヲ設定セリ - 但獨事ヲ許サズ

(五)埠頭地貸下ニ關スル處理事項

十一月六日 山口街一六番地 110 拾 坪

山口街一六番地

段富有三保衛臨時貸下ス

(六) 壩子河岸土地貸トニ關スル處理事項

十一月六日 天津日界福島街七十五番地 住吉街八番地ノー 弦 百

十一月十四日 住吉街八番地 齋藤新三郎ニ保續臨時貸下ス

II 拾 坪

天津日界伏見街二七 秋本京松 保續貸下ス

天津日界須磨街二七ノ二 三和洋石李起順二係續貸下ス

十一月十四日

住吉街九番地ノニ

六 拾 坪

十一月十六日 住吉街九番地ノニ 天津日界橘街一三ノニ 北中公司渡邊惣治郎二保續臨 五. 拾 坪

十一月二十二日 時貸下ス

天津日界榮街十一番地 大喜工司山合喜三郎二保續貸

トス

十一月二十七日 住吉街八番地、二 壹 百

天津日界宮島街十七ノ五 天津產業株式會社白井籍港三

係續貸下ス

十一月二十八日 住吉街土番地ノー **宣百八十旗**碑

天津日界宮島街二九

澁木幸平ニ保續貸下ス

衞

十一月分法定傳染病發生及轉歸別左ノ如シ

F Impelora (#79 1888			THE STREET SECTION	TO THE STATE OF TH	1934 F.M. K1V1	a de la de destamble destaciones
≨I.	ヂソテ	疫	赤	パラエ	度チ	抦
., 1	í) Tr	翔	瑚	フス	フス	名
七五		ונו		eriodi secondi secondi secondi	三七	舊 愛
四〇	hrl			五.	二九	新生:
开.	94	ħđ	=	二八	' 六 六	if I
五四	_	Įij	0	/y	元.	治轉
カ	0	0		0	八	死歸
五二(1	三 9)	0	=	<u></u>	=======================================	現在數
	四〇 二五 五四 九 五二	七五 四 四 五 五四 九 〇	* 期 七五 〇 四 四〇 四 〇 二 五 四 四 九 〇 〇 五 二 三 〇	* 期 期 七五 〇 四 一 四〇 四 〇 二 五 四 四 三 五 一 四 一 九 〇 〇 一 五 三 〇 二	* 網 期 ス 七五 〇 四 一 三 四〇 四 〇 二 五 二 元 五 一 四 一 回 九 〇 〇 一 ○ 五 二 元 五 二 元 五 二 元 五 二 元 五 二 元 五 二 二 元 五 二 二 元 五 二 二 元 五 二 四 五 二 四 五 二 四 五 二 四 五 二 四 五 二 四 五 二 四 五 二 四 五 二 四 五 二 四 五 二 四 五 二 四 五 二 四 五 二 四 五 二 四 五 二 四 五 二 四 五 二 四 五 二 四 五 二 五 二 元 五 二 五 二 元 五 二 五 二 元 五 二 二 四 五 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二	* 期 ス ス 七元 の 二 三 元 一 元 元 元 元 元 元 元 元 元 元 元 元 元 元 元 元 元 元 元

十一月分結核病人院患者及轉歸別左ノ如シ

肺 汭 結核 名 舊 八 __ 新 五 ăł ---岩 捻 死 亡 現在數

週間ニ互リ之ガ具體的方法トシテ左ノ行事ラナス 體位向上 結核予防國民運動ニ因ミテ當部ニ於テハ十一月四日ヨリ向一

健 康訓 套

厚生課協力ノ下ニー般醫師貿ノ應援ニ依り民團吏員、學校教職員ノ

健康調査ラナス(成績調査中)

昭和十四年天津居留民团月报

痰 檢

三〇軒(理髪店)二軒(旅館三三軒)結髪四軒、計二五九軒)ニ對シ本月十五日ヨリ接客業者(飲食店一〇一軒、料理屋七九軒、カフエー

學校教職員一六三名及ビ接客業者四、五二九名二就产幸諸關係機關 結核患者發見セラレタリ。即チ之ガ營業ヲ停止シ全部疾病院 政容 ノ應援ヲ得テ檢査完了セリ。職員ニー名接客業者ニ十三名ノ開放性 シ公費ヲ以テ治療スルコトトス

三、結核予防思想啓蒙

(イ)講話會、天津劇塲、商業學校、女學校ニ於テ平易ナル講話ヲナ (ロ)結核予防心得ポスター配布、厚生課ト協力シテ結核予防上最必 喚起セシム。 要ナル五項ヲ書シテ衆人集會ノ塲所ニ掲出シ、之ガ予防思想ヲ シ、一般民衆學校生徒,結核予防思想啓蒙ニ資スルヲ期シタリ

本月二十日ョリ各學校職員一六三名二對シ檢族ヲナシ結核菌ノ檢索ヲ

檢査成績左ノ如シ

檢 查 人员 三六 三〇人 カ = 成 績

女

校

大 第

校 校 校 校

至十一月十八日 檢察プナシ結核菌ノ檢索プナセリ。 二十日 十九日 檢查成績左ノ如シ 日本和界 特三属 比 所 三、五七五人 四、五二九 四六一 四九三 員 陽性者 11 11 成

ナ 一 月 月 九八七七 + + В H \mathbf{B} Ħ 女 第 大 商 第 女 第 第 核 校 施 行

(20)

臨チフス豫防注射施行成績左ノ如シ

裕 盛 東 旭 億 一 新 里 站 地	德 德 新
里里站地	里 里 站 地
A. 12	

"	11	"	*,	100	"	"	"	"	士月一	F	3
	九日	八日	七日		. 円		py H	日日	日日	E	1
裕	盛	東	旭	=	富貴胡	總	裕	盛	東	艮	ì
地里	德里	站	新地	業組合	刮回	並fi	徳里	他里	站	另	ij
		至	至	-12		24		The same of the sa	五	H	池
		ō	PH		3				5	漁羊	
交	02			**************************************	हुन इस		至	102		支	A
		īл	1110	<u> </u>		Æ			5 d 5 d	H	受
		<u> </u>	==		-L:	=				無羊	檢
灭	プレ			·	<u> </u>		之	101		支	省
		芫		1:0		рч			<u> </u>	П	健
		3,4	= i		益	<u> </u>			ال	維	康
줐	ar.						<u>^</u>	. . 8_		支	
·		一二 沖 疳病	淋紡	玉淋					淋病	FI	新
	**124 600 4000 40 10	淋漓	淋病	·	淋粉			-		無手	患
三淋病	 下淋 疳 标				淋场		三元 上淋 疳病	下淋		支	者
and house young \$1.		<u>二</u> 淋 拗	三淋病	八 淋 病		一淋病				Ħ	化
		二淋病	五淋病		八淋病	三淋病			下疳	魚羊	患
一二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二	三云冰疳疾				七淋病		三 三 下 排 疳 病	三三海		支	者
14 //Y	/H 1/1/		=	35.	NICA .		711.71/3	7 E 7 7 Y		B	治
						_=				鮮	
1291	=				건데		=	0		支	癒

一、本月分酌婦檢徽及治療成績左記ノ通リ

九、〇四四	O π	一、五〇六		七、五三八	七二	計	果	五、二七八			計		P-8-17-18-Fee can shall		
五、二七八	- 1			五、二七八	五.	一月施行計		二八	校	學	小	第一	955	十二日	
三、七六六人	五〇六人	<u></u>			NA VAL	月迄施行計	+	wannels words words words	校	學	小	第 ·	421	于日	
計	人	國	中	人	邦	40-2007-0-2000-0-1-1-1-1	i i i ver Commi villi bel Jermi	八〇	校			和	-1-	二 十 日	=
		計	行成羅絲計表	计射旋行	フス質け	腹 チ	DESCRIPTION PROPERTY.	六二	校			第三	ATS .	六日	+

	"	"	"	14	100	×	11	"	11	17.	"	11	"	1	"	"	11	+
	10 E	元日	元日	宝出		量日		园田	三田	三田	H0H	六日	日子日	云百		宝日	<u>1</u> 29	吉月青
計	盛御甲	東站	川田田地	富貴制同	總站	三業組合	格 德 里	盛息里	東站	旭新地	富貴胡同	總	裕德里	盛德里	東站	三紫組合	旭新地	富貴胡同
البلاط. ا		立	130		<u>~</u>				31.			云			兲	一夫	臺	
买		بال	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	全					<i>3</i> L];;				-	ナレ		VB.	슾
7. 2. 2. 2. 2. 2. 3. 3. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4.				БĀ		ļ ,		101			274		<u>v</u>	===				F.M
7. 2.		哭	Ę		云	= 70			Б. п	=		74			[2,	28 28	三	
-r -r				苯	元					泵	法	ス					天	ָ קלן ר
110	<u>£</u>			灵			77.	5			36		三三	23	halo			25 0
		129	一七五			흣			ha!	一穴		35.			179 341		-6	
쁫		人	元	容					-2\-	=	窗						至	**************************************
뺼	亚_	*****		<u></u>			70	3 :	****				三	29 27		,		=
二 二 上 所 所		淋病			_0_	一淋奶	T. To of a sub-Taylon grows	The second second	一_ 卜淋 疳病	三淋病		North State Control			二排	淋漓	一排納	
二三 下淋 官病		_0_	淋热	一四 卜淋 疳病	 淋 病_			- 11.10	二淋病	淋病	淋涡	一二 上淋 疳病			0	** You've	一淋漓	二六 下淋 疳坏
三条件所	二四 下淋 疳病			淋场			—三 下淋 疳病	=3 上海 疳疮			淋病	The state of the s	云 汗 油 病	五 <u>70</u> 上海 疳病			p.d., American P.P. of America	
_ 八 下 床 竹 木		 下淋 疳病	淋热			10淋病			0_	淋病	*	淋病				淋病	七 淋 抗	
一語 下淋 疳病			淋病	淋病	淋病					冰城	八淋病	二淋病			.00		淋病	淋病
空穴 下 下 下 下 木	元三 海 疳病			三淋病	-		七 <u>造</u> 下淋 疳 病	一元 下淋 疳病			淋病		ニ 上 油 病	三三 下 疳 病			. ,	冰病
兰		_0_	_==			[29]					STITUS NO. NO. NOT. SAIL.				=	10	pu .	
三三		0		_^_					0	_0_	[2:0]				=			五
후	<u></u> 5			~	ļ		يال	7	l		0		六					=

			平	屋			三	屋			竹	葬	米	富	THE STREET	吾	朝	氣	舘	
	á		樂			計	菜組				Ø	久の	,	田						
和				號	和十		合	號	和和十	t	P	家	八	居)!]	妻	Ħ	晴	别	昭和十
十四年拾穀月分旭新地檢繼人員報告	N	,		人	114	-		人	pu	_					a mangaring por the class				À	四年拾壹月分東站檢獵人員報告
月分旭	3	Fî.	五人	數	年拾莹月分檢黴人員報告	六九	六九人	數	年拾豐川分三業組合檢鑑人員幣	•	_		0	na d mande	o de		pų	<u></u>	数	月分東北
新地檢				eng dan dan Aba Turk	徹人 員				業組合品				ψij	14	千	6	か	给	舘	始檢繳
微人員									微電人	i i	Ħ		紅			Ž	75	16		八員報
報告					(平樂園)				白				舘	舘	Ę.	み	や	1	別	告
																. On Manualton			٨.	
											无 七		(f)	gerendi gerendi gerendi	_ k _ / \ / \	more starger	ga ya na dha	94 人	數	
Æ	XX	心	Ŋ	育館		FI	鯉		stage code		瓜	æ	鲤	美	øi	柳	7:	痲	艇	屋
	葉	酒				0)		[1]	体	क्षी	妄	Ŀ				tt	要	120 20		
屋	家	楗	杉	別	昭和十	丸	Ш	櫻	亭	H	櫻	. ス	Mil	ß	杵	ι	家	86	M	號
N ATABASA - I I A AAA				٨	174															人
tí	aryor n a salamida sajamida	Ti.	ĵ J	數	宣旦分總站檢御人員數	0	五.		ル	ō	<u></u>	-ti	0	bri	<u>=</u>	 pu	ル	pu	<u>人</u>	數
	梅	釜	耳	音音	立檢		大	松	琴				花	夢	١,	别	Ξ	博	遊	屋
al -	月	(L)	Ä	Ė	人員數	計		0)	湖(完	春	景台			0)	ろ	府	Ħ		喜	
	樓	舘	舍	官 別			和	家	笠		台	嬴	月	朝	13.	Ţ.	尻	多	椱	號
				人	west y								, -							人
三六	pų	Ξ	Ź	と		五五六	八	七	七	-	四	Ħ.	_	Ŧi.	八	九		=	一人	數
										(3)										

		Ξ	金	金	ħ	裳	桂	吉	班				朝	東	阴	新	海	松	洋	舘	
		稲	陞	貲	華	411	香	莊					鮮	912 32	Ħ	樂	東	鶴	脊		
昭和十		班	班	DE	ÐE	ÐE	ÐE	Œ	别		昭和十		舘	樓	舖	舘	舘	樓	樾	别。	昭和十
四年拾			,						人		四年拾俸	Trade	man at the state of the state o							٨.	四年拾
十四年拾壹月分盛德里檢織人員報告 (支人)		≘	七		29	Ξ	=	三人	數		十四年拾受月分富貴胡同		7í.	υŋ	九	Ŧī.	八	<u> </u>	七人	數	十四年拾壹月分富貴胡同檢繼人員報告
德里 檢	-	Andrew Control of the		雙	雲	聯	鳳	項	E) E	499	費 胡 同	-		東	美	せ	松	新	海	舘	貨胡同
微人員		át		合	福	芳	遭	昇			檢黴人		計	洋	77	脳	竹.	月	月		檢繼人
報告				班	Ħ	Ħ	ĐE	班	別		檢黴人員報告			舘	舘	樓	鬃	舘	樓	別	八員報告
(支人)			V-		-				人		(支人)	Appen year	***************************************							人	(鮮 人)
		四〇			Ħ.	四	Ξ	三	數				七六		六	Ti.	六	七	三	數	
ye ya dalama chiyin iki	ils	鸿	如	贄	全	春	稲	費	聯	雙	雙	天	Щ	雙	Ξ	経	盛	金	油	雙	班
	卧	陞	恶	稲	香	鸿	樂	哲	芳	翠	質	順	順	相真	順	利	稲	Ø16	霞	福	
	班	班	ÐE	Ħŧ	班	班	ÐE	班	ÐE	ÐE	班	班	ĐE	班	班	ŊE	ÐE	E)E	. DE	ÐE	别
																					人
	рц		=	and the same of th			Ξ	=	==	四		Щ		py			[/L]		五	=======================================	數
. ~			德	天	聯	雙	tofa	俊	與	香	聯	盛	春	金	鳳	企	秋	德	長	鸿	班
	āl·		順	桂	合	紅	☆	籄	順	鳳	陞	聚	香	貴	闒	拉	MI		富	稲	
			ÐE	ĐE	班	班	班	班	班	班	班	班	院	IJF	班	班	ÐE	班	: OH	ÐE	别
																					人
	111				=	-	=	=	ind ma	≡	=======================================	=	Ξ	五	Ξ	79		<u>[74</u>	Ξ	三人	數
																				八	

事務員が名	_	_			_		_			
\$ \$5	jų Fi			좕·	THE SECTION		±2.1.	IJE		金
十一月中求職受付三十七名,內就職二十名,其內譯左ノ如シ					aras, ne iz venezania	and the same of th		THE	花	桂
(社) 會)			ĐE	標	松		/1. 	ÐE	關	朥
1. A			到E	鸿	春	manufacture and the second	÷/1.	班	ÆĽ.	丟
复唇雀龙色			T)E	U.D	俊	urunk		IJE	美	俊
2、街棚冬期剪定ヲナス			D).	花	잸	t make per sik	٠٠/ ١,	到E	琴	慧
1、枯死街樹ノ拔取リヲナシ公園内へ運搬ス			FJE		常		J/1,			登
街			班	福	天		→/ l.	到E	順	九
一千斤位ナリ	marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine marchine mar		ÐE	仙	猫		±/.1.	班	艷	否
長サニ切爾四丘四東ニ緊縛シ申込ニヨリ順次配布ス其斤量約四萬			ÐE	製	素		J/ L	IJE.	樵	=
1、水害ニテ枯死シタル樹木ノ枝ヲ團友會員ニ拂下ゲヲナス爲適宜ノ			EVE	銀	-			IJE.	費	天
雜	accessing to the second second		班	如	カ	_	2/L	班	樓	玉
2、公園諸道具入レ作り			ÐE	合	114	e maje secondo	2/.L		會	女
1、公园,藤棚修繕	人		ÐF.	源	<u>八</u> 金	er na	₽ /.L	班	支	會
修 樂 作 業	數	· 人	Bij	班	Communication and Charles	數	人	别	1)IL	I) E
シ寒氣ヲ避ケシム		報告	微人員報	永樂部檢	徳里	年拾壹月分裕德里永樂部檢纖	抬叫	昭和		
2、南文区重テ城をセンムル高公園更所護区留間内ニ人レ育子磨テナ										
1、公園幼稚園・葡萄越冬セシムル爲藁莚繩ニテ被覆ス	九五五			計		=	-7/I.	班	樵	月
樹木草花管理					a makeshiran silik ilikuwa 1970-ah	- magazinik	±41.	EJE	娥	嫦
一、十一月中ニ於#作業狀態左ノ如シ	元	17 848 804	班	花	_ <u>人_</u> 萬	рц		ÐE	源	桃
【公園】	數	人	別	37.1	IJE	數	人	别	1/1	班

(26)

i Ti	一、入營者ニ對スル祝品ノ牛	一、各學校生徒兒童復歸狀况報告ノ	一、租界保淨作業調査ノ作	一、米ノ配給ニ關スル件	一、石炭=關スル件	一、水災復興音金貸付審査委員會!	一、教育團債ニ㈱スル報告ノ件	一、粕谷事務官來律ノ件	一、日本橋祭ニ關スル件	一、會計檢查施行。件	一、上京委員ニ對シ激励電ノ件	一、上原會計主任着任ノ仲	報告事項	第五十六回 參事會 (十一月三日)	〇 益 事 會	【彙	雜務員	藻 轉 手	通	店員
	1	1 1:				们:											ניע	=	<u>DC</u>	179
																	名	名	名	名

二、自動車鑑礼料ニ腳スル世一、民團金庫・件

識事項

協

識小

一、避嫌者歸津ニ闘スル件

二、富家部隊幹部慰勞/件

一、防疫清掃除慰問ノ件

三、特別三腐防護關ニ水害費支出ノ件

三、共立學校水害復舊費補助ノ件

事務所一部擴張ノ件

五、電柱廣告燈ニ關スル件

水災復興資金貸付ノ件

間 項

識案第百八十八號(昭和十四年度取得課金追加五一工巡費追加四、

維種課金常設興行十一月分、營業課金異議中立

第五十八回

#

一、参謀總長宮殿下ヨリ御莨御下賜ノ件

、復興資金請願上京委員ョリノ報告ノ件

一、水災復興資金貸付金認可ノ件

一、防疫委員會開會ノ件

一、不祥事件ノ件 一、海軍武官更迭ノ作

識事

一、義勇隊特別班へ補助ノ件

二、民團獨身吏員實費賄ノ件

議案第百九十號 識案第百八十九號(公立病院諸料金改正ノ件) 参事會(十一月二十四日) (民國吏員家族手當支給規程追加改正案) 三件査定决定/件)

> 十一月二 日 會議室ニ於テ勤勞增進體力向上ニ關スル基本方策實行ニ

就キ部課長會議ヲ行フ

== H 公會堂ニ於テ明治節奉祝式ヲ行フ

八 日 天津神社二於テ本年度入營兵ノ奉告祭ラ行フ

九 B 英租日本軍陸基地ノ満掃作業ヲ行フ

九 \mathbf{H} 夜間日本橋ノ清掃作業ラ行フ

<u>О</u> 日本橋祭ヲ盛大ニ擧行ス

三日 富家部除二日ノ丸ノ大國族ラ寄贈ス

四日 考養課勤務日下堅君人營ノ爲メ歸國ス

五.

水道課ニ電話、新設ス(二局〇一一八番)

一七日 大和日本尋常爲等小學校ニ電話、新設ス(二局二八〇番)

二〇日 支那事變功績調食ニ關シ會議室ニ於テ部課長會議ヲ

偕行社ニ於テ開催ノ水災史編纂委員會ニ宮家助役、

"

三、闘書購入ノ件

間

事項

識案第百八十七號,二(天津居留民團事務監查委員會規程案)

0委 會

十一月十四日

第二回御下賜金記念事業審查委員會

員

三日 傷病兵天津驛通過ノ爲メ見送ヲナス

三日 天津神社ニ於テ執行ノ新甞祭典ニ宮家助役上原會計主任 参列ス

二四日 東本願寺別院ニ於テ執行ノ故憲兵曹長神端繁ノ慰靈祭ニ

民團長ョリ花輪ー對贈ル

本間部隊ノ遺骨見送ヲナス

會議室ニ於テ支那事變功績調査委員會ヲ開ク

五日 東本願寺別院ニ於テ執行ノ吉田部隊故陸軍步兵少尉篠原

傷病兵天津驛通過見送ヲナス 和雄以下十四名ノ慰憊祭ニ宮家助役参列ス

二六日

○○部隊遺骨天津驛通過見送ヲナス

二八日 二七日 傷病兵天津驛通過見送ヲナス 會議室ニ於テ支那事變功績調査委會ヲ開ク

在天津駐在滿洲中央郵便局民團郵務課囑託松浦三男氏、

大連郵便局ニ歸還ス

二九日 會議室ニ於テ左記ニ關シ部課長會議ラ行フ

一、民團共同炊事塲設置ノ件

一、昭和十五年度豫算編成準備ニ隅スル件

一、水災ニ因リ得タル教訓並ニ將來ニ對スル意見、團友

會役員改選ノ件

天 人 津 Ħ 本租 日 界 福島 街

忠

 \equiv

7 天津 Ħ 本租 界 福島街

日 井

笯

忠 =

街

靜 雄

印

刷 天 人 津

池

田

H

界

福島

街

留 民 中

居

發

肵

H

本租界福島

天津日本租界居留民团资料